



 Produktinformation

## Liebe Kundin, lieber Kunde!

### Beachten Sie folgende Hinweise, damit die Haken optimal an der Wand haften:

Die Klebefolie haftet auf allen glatten und planen Oberflächen, wie z.B. Spiegel- oder Glasflächen, Fliesen und Kacheln etc. Kleben Sie die Haken nicht über Fugen oder andere Unebenheiten. Auf einer strukturierten oder gestrichenen Oberfläche sowie auf einer geölten Holzoberfläche haftet die Klebefolie nicht.

Die Klebefolie ist zur dauerhaften Befestigung vorgesehen. Vermeiden Sie es, die Haken an empfindlichen Oberflächen zu befestigen, wenn Sie sie später einmal wieder ablösen wollen.

Der Untergrund muss staub-, fett-, silikon- und kalkfrei sein. Reinigen und entfetten Sie den Untergrund **mit reinem Alkohol (Isopropanol) oder Brennspritus**. Bad- oder Allzweckreiniger sind nicht geeignet. Trocknen Sie die gereinigte Stelle leicht vor und lassen Sie sie dann gut trocknen.

Positionieren Sie den Haken und drücken Sie ihn für ca. 10 Sekunden kräftig an. Nach ca. 30 Minuten drücken Sie ihn erneut für ca. 10 Sekunden an. Nach weiteren 24 Stunden ist der Haken voll belastbar.

Die beste Klebekraft erhalten Sie bei Temperaturen zwischen 23 °C und 40 °C.

Tragkraft je Doppel-Haken: max. 1,5 kg

## Ihr Tchibo Team



[www.tchibo.de/anleitungen](http://www.tchibo.de/anleitungen)

**en Product information****Dear Customer****Keep the following information in mind to ensure the hooks have a firm hold on the wall:**

The adhesive tape adheres to all smooth and level surfaces such as mirrors, glass, tiles, etc. Do not stick the hooks over joints or other irregularities. The adhesive tape will not adhere to textured or painted surfaces or to oiled wooden surfaces.

The adhesive tape is intended for permanent fixture. Avoid fastening the hooks to sensitive surfaces if you want to detach them at a later point in time.

The surface must be free of dust, grease, silicone and limescale. Clean and degrease the surface with **pure alcohol (isopropanol) or methylated spirits**. Bathroom or all-purpose cleaning agents are not suitable. Slightly pre-dry the cleaned spot, then let it dry thoroughly.

Position the hook and press it on firmly for approx. 10 seconds.

After approx. 30 minutes press on it once more for approx. 10 seconds.

After a further 24 hours the hook is ready for use.

The best adhesive strength can be attained at temperatures between 23°C and 40°C.

Load-bearing capacity per double hook: max. 1.5 kg

**Your Tchibo Team**

[www.tchibo.de/instructions](http://www.tchibo.de/instructions)

(Please enter the product number in the box labelled "Bedienungsanleitungssuche" and click on "Suchen")

**fr** Fiche produit

## Chère cliente, cher client!

**Respectez les instructions suivantes pour que les crochets puissent tenir le plus solidement possible sur le mur:**

Le film adhésif colle sur toutes les surfaces lisses et planes, telles que miroirs, vitres, carrelages, etc. Ne collez pas les crochets sur des joints ou autres irrégularités de surface. Le film adhésif ne colle ni sur des surfaces structurées ou peintes, ni sur des surfaces en bois huilées.

Le film adhésif est prévu pour une fixation durable. Évitez de coller les crochets sur une surface fragile si vous devez les retirer par la suite.

Le support doit être exempt de poussière, de graisse, de silicone et de calcaire. Nettoyez et dégraissez le support **avec de l'alcool pur (isopropanol) ou de l'alcool à brûler**. Les produits de nettoyage pour sanitaires ou universels ne conviennent pas. Essayez légèrement la surface nettoyée puis laissez-la sécher entièrement.

Positionnez le crochet et appuyez fortement dessus pendant env. 10 secondes.

Après env. 30 minutes, rappuyez dessus pendant env. 10 secondes.

Après 24 heures supplémentaires, le crochet peut être chargé normalement.

La meilleure force de collage s'obtient à des températures entre 23 °C et 40 °C.

Charge max. par double-crochet: 1,5 kg

## L'équipe Tchibo



[www.fr.tchibo.ch/notices](http://www.fr.tchibo.ch/notices)

**cs** Informace o výrobku

## Vážení zákazníci,

### aby háčky na zdi optimálně držely, dodržujte následující pokyny:

Lepicí fólie drží na všech hladkých a rovných površích, jako např. na zrcadle nebo skleněných plochách, dlaždičkách a kachlích atd. Háčky nelepte na spáry nebo jiné nerovnosti. Na strukturovaném nebo natřeném povrchu či na naolejovaném dřevěném povrchu lepicí fólie nedrží.

Lepicí fólie je určena k trvalému upevnění. Háčky neupevňujte na citlivé povrchy, pokud je budete chtít někdy později zase odstranit.

Podklad musí být zbavený prachu, mastnoty a vápenných usazenin a nesmí obsahovat silikon. Podklad vyčistěte a odmastěte **čistým alkoholem (isopropanol) nebo metylalkoholem**. Čisticí prostředky do koupelny nebo univerzální čističe nejsou vhodné. Vyčištěné místo trochu osušte a pak jej nechejte pořádně uschnout.

Háček umístěte do požadované polohy a pak jej asi 10 vteřin silně přitlačujte k povrchu. Přibližně po 30 minutách jej znovu asi 10 vteřin přitlačujte. Po dalších 24 hodinách můžete háček plně zatěžovat.

Háčky zůstanou nejlépe přilepené při teplotách od 23 °C do 40 °C.

Nosnost každého dvojitého háčku: max. 1,5 kg

## Váš tým Tchibo



[www.tchibo.cz/navody](http://www.tchibo.cz/navody)

## **Drodzy Klienci!**

**Aby haczyki mocno trzymały się ściany, należy przestrzegać następujących wskazówek:**

Folia samoprzylepna przywiera do wszystkich gładkich powierzchni, takich jak np. lustra, szkło, płytki okładzinowe, kafle itp. Haczyków nie należy przyklejać na fugach lub innych nierównościach powierzchni. Folia samoprzylepna nie przywiera do powierzchni strukturyzowanej, pokrytej farbą ścienną ani do olejowanego drewna.

Folia samoprzylepna przewidziana jest do trwałego zamocowania. Należy unikać przyklejania haczyków na wrażliwych powierzchniach, jeśli w przyszłości będzie konieczne ich odklejenie.

Aby folia samoprzylepna mocno trzymała, podłoże musi być wolne od kurzu i silikonu, odtłuszczone i odkamienione. Podłoże należy oczyścić i odtłuścić **czystym alkoholem (izopropanolem) lub denaturatem**. Nie nadają się do tego środki do czyszczenia łazienek ani uniwersalne środki czyszczące. Oczyszczone miejsce należy lekko osuszyć i pozostawić do całkowitego wyschnięcia.

Przyłóż haczyk w żądanym miejscu i mocno dociskać przez ok. 10 sekund.

Po upływie ok. 30 minut ponowić dociskanie przez ok. 10 sekund.

Po kolejnych 24 godzinach haczyk osiągnie swoją pełną obciążalność.

Największa siła przyczepności zapewniona jest w zakresie temperatur od 23°C do 40°C.

Maksymalne obciążenie każdego podwójnego haczyka: 1,5 kg

**Zespół Tchibo**



[www.tchibo.pl/instrukcje](http://www.tchibo.pl/instrukcje)

## Vážení zákazníci!

### Aby háčiky na stene držali optimálne, dbajte na nasledujúce pokyny:

Lepiaci prúžok drží na všetkých hladkých a rovných povrchoch, ako sú napr. zrkadlá alebo sklené plochy, obkladačky, kachličky atď. Háčiky nelepte cez škáry alebo iné nerovnosti povrchu. Na štruktúrovanom alebo natretom povrchu, ako aj na drevenom povrchu s olejovým náterom lepiaci prúžok nedrží.

Lepiaci prúžok je určený na trvalé prilepenie. Vyhýbajte sa pripevneniu háčikov na citlivých povrchoch, ak ich neskôr chcete odstrániť.

Podklad musí byť zbavený prachu, mastnoty, silikónu a vodného kameňa. Povrch vyčistite a odmastnite **čistým alkoholom (izopropanolom) alebo denaturovaným liehom**. Čistiace prípravky na kúpeľne ako aj univerzálne čistiace prostriedky nie sú vhodné. Vyčistené miesto zľahka osušte a nechajte ho následne dobre uschnúť.

Priložte háčik na vybrané miesto a pevne ho pritlačte na asi 10 sekúnd.

Po 30 minútach ho opäť pevne asi na 10 sekúnd pritlačte.

Po 24 hodinách môžete háčik plne zaťažiť.

Najlepšiu silu prilepenia dosiahnete pri teplotách medzi 23 °C a 40 °C.

Nosnosť každého dvojitého háčika: max. 1,5 kg

## Váš tím Tchibo



## Kedves Vásárlónk!

**Kövesse a következő útmutatót, hogy az akasztók optimálisan megragadjanak a falon:**

Az akasztók minden sima felületen megragadnak, mint pl. tükör- és üvegfelületeken, csempén stb. Az akasztókat ne ragassza fűgákra vagy más egyenetlenségekre. Strukturált vagy festett felületen, valamint olajozott fafelületen a ragasztófólia nem ragad meg.

A ragasztófóliát tartós rögzítésre tervezték. Ne ragassza az akasztókat érzékeny felületre, ha később újra el szeretné távolítani azokat.

A felületnek por-, zsír-, szilikon- és vízkőmentesnek kell lennie. Tisztítsa meg és zsírmentesítse a felületet **tiszta alkohollal (izopropil- alkohol) vagy spiritusszal**. Fürdőszobai vagy általános tisztítószerek erre nem alkalmasak. A megtisztított felületet kissé törölje meg, majd hagyja teljesen megszáradni. Helyezze fel az akasztót, és erősen nyomja a felületre kb. 10 másodpercig. Kb. 30 perc múlva újra nyomja rá erősen kb. 10 másodpercig. További 24 óra elteltével az akasztó terhelhető.

A legjobb ragadást 23 °C és 40 °C között éri el.

A dupla akasztók teherbírása egyenként: max. 1,5 kg

**A Tchibo csapata**



## Değerli Müşterimiz!

### Kancaların duvara iyi yapışması için aşağıdaki açıklamaları dikkate alın:

Yapışkan folyo ayna, cam, fayans ve çini vs. gibi tüm düz ve pürüzsüz yüzeylere yapışır. Kancaları derzlerin veya diğer pürüzlü yerlerin üzerine yapıştırmayın. Yapışkan folyo, şekilli dokusu onal veya boyalı bir yüzeye veya yağlı bir ahşap yüzeye yapışmaz.

Yapışkan folyo, kalıcı olmak üzere tasarlanmıştır. Kancaları bir süre sonra sökmek üzere takacaksanız, hassas yüzeylerin üzerine yapıştırmayın.

Yüzey, tozdan, yağdan, silikon ve kireçten arındırılmalıdır. **Yüzeyi alkol (izopropanol) veya ispirto** ile kirden ve yağdan arındırın. Banyo temizleyicileri veya çok amaçlı temizleyiciler uygun değildir. Temizlenmiş bölgeyi hafifçe kurutun ve sonrasında iyice kurumaya bırakın.

Kancanın yerini belirleyin ve yakl. 10 saniye kadar kuvvetlice bastırın.

Yakl. 30 dakika sonra tekrar yakl. 10 saniye kadar tekrar bastırın.

Bundan 24 saat sonra kanca tamamen yük taşıyabilir duruma gelir.

En iyi yapıştırıcı gücünü 23 °C ve 40 °C arasındaki sıcaklıklarda elde edebilirsiniz.

Çift kanca başına taşıma yükü: maks. 1,5 kg'dır.

## Tchibo Ekibiniz

